

“అమ్మా!”

కేకకాదది గావుకేక!

ఆదివారం మధ్యాహ్నం మూడు గంటలకి నిద్రలేచి బద్దకంగా అవలిస్తూ వరండాలోకి వచ్చిన సుశీల, కింద చెట్లకింద ఎండు పుల్లలేరుతున్న తల్లిని చూడగానే ఒక్క కేక పెట్టింది.

సుశీల కేకకి బిక్క చచ్చిపోయి పుల్లలు కింద పారేసి గబగబ లోపలికొచ్చేసింది రాజమ్మ. వీధి వరండాలో బంట్లోతు నర్సయ్యతో కబుర్లాడుతూ బీడి కాలుస్తున్న యాదయ్య కూడా ఆ కేకకి బీడి విసిరేసి పిల్లలా లోపలికి నడిచాడు.

మెట్టుదిగి వినవిన హాలులోకి వచ్చింది సుశీల—‘అమ్మా... ఎం చేస్తున్నావు అక్కడ—’ అరిచినట్టే అడిగింది.

“నీళ్ల కాగుకింద కొస్తాయని ఎండు పుల్లలుంటే ఏరతున్నాను...” ననుగుతూ అంది రాజమ్మ.

“నీళ్లకాగుకి కావలిస్తే కర్రలు కొంటాను. యిలా పుల్లలు, పిడకలు అంటూ నిన్నావెధవనులు చెయ్యవద్దని ఎన్నిసార్లు చెప్పాననిది వరకు. అమ్మా! నాన్నా! మీరిద్దరూ నన్ను వరువుగా బతకనీయరా... ఛీ... ఛీ... కుర్చీ మీద దర్గాగా కూర్చోండి అన్నా కూడా మీకు కష్టంగా వుంది. అంతే... కనకపు సింహాసనం మీద కూర్చున్నా బుద్ధులు ఎక్కడికి పోతాయి. మీ వల్ల నాకు చచ్చే తలవంపులుగా వుంది. “నాన్నా! నీకెన్నిసార్లు చెప్పాను, అలా బంట్లోతులతో కలిసి కబుర్లాడవద్దని. వాళ్లకి నేనంటే ఎంత చుక్కాన అవుతుంది నీకనలు

తెలుస్తూందా...”

“ఎదో పొద్దుపోక...” తండ్రి నసిగాడు.

“పొద్దుపోకపోతే పేవర్లున్నాయి, పుస్తకాలున్నాయి. రేడియో విను. అక్షరం ముక్కలు వచ్చుగదా. చదువు తూంటే అదే అలవాటవుతుంది. పుస్తకాలు చదువు అంటే వినవేం. సాయంత్రం అలా వాకికి వెళ్లు, లైబ్రరీకి వెళ్లు... అంతేగాని బీడిలు కాలుస్తూ బాతాఖానీలు మాను నీకు పుణ్యం వుంటుంది. నా వరువు నంగతన్నా ఆలోచించండి.” కాస్త కటవుగా అని వినవిన మళ్ళీ మేడ మీదకి వెళ్లిపోయింది అసిస్టెంట్ కలక్టరు సుశీల.

“ఎదో గుడిసెలో కలోగంజో తాగినపుడే పానం సుకంగా వుంది. మేడలోకి తీసుకొచ్చి కుర్చీలో కూచోపెట్టింది నరే, బాగుంది... కాని యిక్కడ కూకోకు, అక్కడ కూకోకు, యిది సెయ్యకూడదు అది సెయ్యకూడదు. అలా నవ్వకు, అలా మాట్లాడకు, అలా కొప్పు సుట్టకు, సీర ఎగ్గట్టకు, అలా తినమాకు, అంత తినమాకు, అక్కడ ఊయకు, యిక్కడ బట్టలేయకు... యిదేటి ఏది సేసినా తప్పంటే నస్తామా... కలక్టరమ్మయితే ఎన్నీళ్లు పోసుకోదేటి? సెట్టు కింద ఊరికే పుల్లలు పడున్నాయని ఏరితే అలా ఎగిరి పడుతుంది... కన్నతల్లి అని కూడా నూడకుండా సిన్నపిల్లలా కసురుతది... నా గుడిసెలో నానుండవుడే సుకంగుంది పానం...” రాజమ్మ చురచుర మొగుడిని చూస్తూ అంది.

“బాగుందే యిప్పుడది నీ కూతురేంటి మరి... ఊరంతటికి పెద్ద ఆపీనరు. దాని వరువు నూడాలిగదా

మనం... ఎటో మన ఎదవబుద్ధులు మారవు... ఆ పుస్తకాలు నదవబుద్ధి గాదు... వదుకుంది గదా అని నర్సింలుతో కబుర్లేసుకున్నా... ఇంతలో లేస్తాదనుకోలేదు.”

“ఎందయ్యా మరి అట్లా కూతురికి బయవడి నస్తావు... దాన్నింత దాన్ని సేసిందెవరు, మనం కాదేటి. యీనాడు కలక్టరమ్మయిందని కన్నాళ్లనే ఛీ కొడుండా... అనలు నిన్ననాలి, ‘నా కూతురు... నదివిస్తా, ఆపీనరు సేస్తా, కలక్టరు సేస్తా’ అని సంకలు గుద్దుకున్నావు. కలక్టరమ్మ అయ్యి కుర్చీ మీద కూకో పెద్దుందని మురిసావు. కుర్చీలో కూకోపెట్టి కూడెడితే సరిపోతుంది గాబోలు. మనం మడుసులం కామేటి—కుక్కల్లా గుమ్మానికి కట్టేసి కూకోమంటే కూకోడానికి—ఉక్రోషంగా అంది రాజమ్మ. పెళ్లాం మాటల్లో నిజం వుందని యాదయ్యకి తెలుసు కనక జవాబివ్వలేకపోయాడు. “బంట్లోతు కూతురినని మర్చిపోయిందిగాబోలు... ఈనాడు కలక్టరమ్మ కాంగానే బంట్లోతుతో మాట్లాడితే వరువు పోతుందంట...” నిరసనగా అంది.

“ఊరుకోయే... దాని సంగతి, కూడా మనం ఆలోచించాలిగా.. అదేమంది? ‘తిని కోకోండి’ అంది గాని రాజైత్రమందా, తట్టలు మోయమందా.”

“రాజైత్రి నవుడే నయం—పానానికి సుకం వుండేది. తిన్నది వంట బట్టేది. యిప్పుడు వ్రతి నిమనం ఎం సేస్తే ఎం తప్పి, ఎక్కడ కూసుంటే ఎం ముప్పో అని పానం ఉగ్గబట్టుకుని బతకడం... సీ, కూతురికి బయవడే ఎదవ బతుకయిపోయినాది.” రాజమ్మ గణు

క్కుంటూ లోపలికెళ్ళిపోయింది.

చా... వీళ్లెంత చెప్పినా ఎందుకు మారరు? మట్టిలో వుట్టాం అని యింకా మట్టి పిసుక్కుంటూనే వుండాలా... గుడిసెల్లో వందుల్లా బతికిన వాళ్ళని మారడానికి అవకాశం యిచ్చినా యింకా బురద గుంటల్లోనే దొర్తాలా... తనేం అంది? హాయిగా తిని కూచోండి... కాస్త సంస్కారం అలవరుచుకోండి అంటే వినరేం!... నిజమే అట్టడుగు వర్షాల నించి వచ్చారు తాము. అదృష్టం బాగుండి. తను చదువుకుని, మంచి హెూదా తెచ్చుకుంది. యిప్పుడైనా యీ అవకాశం అంది వుచ్చుకుని వీళ్లెందుకు బాగువడరు? నిజమే! తండ్రి కడుపు కట్టుకుని చదివించాడు. ఆడపిల్లకి చదువులెందుకు, నాలుగిళ్ళ పాచి పని చేసుకుంటే రెండోదలోస్తాయి అని సాధించే తల్లిమాట వినకుండా చదివించాడు. ముందు నించి తెలివిగా చదువుకుంది. ఫస్టున పాసయ్యేది... చిన్నప్పటినించి, స్కూల్లో చదువుకునే దగ్గరనించి తోటి పిల్లల్లా తన తల్లి తండ్రి వుండాలని, యిల్లు, వళ్లు శుభ్రంగా వుంచుకోవాలని తావత్రయవడేది. తను చదువు యిచ్చిన విజ్ఞానంతో సంస్కారం అలవరుచుకుంది. గాని తన వాళ్ళని మార్చలేకపోయింది... మెట్రిక్ ఫస్టున పాసవగానే స్కాలర్ షిప్పు సంపాదించుకుని వట్టువట్టి కాలేజీలో చేరింది. కనీసం డిగ్రీ తెచ్చుకోవాలని తన ఆరాటం... బి.ఎ. ఫస్టున పాసయింది కష్టపడి... తన అదృష్టం బాగుండి తండ్రి పనిచేసే సివిల్ సప్లయ్ ఆఫీసుకి ఆసిస్టెంట్ కమీషనర్ గా కలక్టరు విజయలక్ష్మి వచ్చింది... తండ్రి గొప్పకోసం తనని వెంట పెట్టుకుని ఆఫీసరమ్మగారికి చూపించాడు. ఆవిడ ప్రోత్సాహం, సహాయం వల్ల తనీనాడు కలక్టరయింది. యింత తెలివైన పిల్లని చదువు మాన్పించకు—అని తండ్రికి గట్టిగా చెప్పింది. ఐ.ఎ.ఎస్. కి కట్టమని తనని ప్రోత్సాహించింది. వుత్తిప్రోత్సాహమే కాకుండా తాను చదివిన వుస్తకాలిచ్చింది. ఆర్థిక సహాయం చేసింది. పరీక్షకి ఎలా ప్రిపేరు అవ్వాలో చెప్పింది. తెలియనివి కూచోపెట్టి చెప్పింది. ఆవిడ అండదండలుండబట్టి 'తనేమిటి కలక్టరేమిటి' అని నిరుత్సాహ వడకుండా చదివింది. మొదటి పదిహేను మందిలో వచ్చింది. ఆసిస్టెంటు కలక్టరయి మొదటి పోస్టింగ్ పార్వతీపురానికి వచ్చింది. లంకంత బంగళా బ్రిటిష్ కాలనాటిది. చుట్టూ ఎకరాల స్థలం... వంటకి మనిషి, పనికి మనిషి, తోటకి మనిషి, జీవుకి డ్రైవరు, అన్ని హంగులూ, సమకూర్చుకుని... తండ్రి రిటైరవడానికి యింకా రెండు మూడేళ్లున్నా ఉద్యోగం మాన్పించి తీసుకోచ్చేసింది. తమ్ముడిని, చెల్లెలిని స్కూల్లో జాయిన్ చేసింది. ఇదంతా తను ఎందుకు చేసిందని ఎవరూ గుర్తించరేం? తన వాళ్లు యింకా కష్టపడకూడదని, యిప్పుడైనా సుఖవడాలని గదా తన కోరిక! తన వాళ్లు అట్టడుగునించి పైకి వచ్చి సభ్య సమాజంలో సంస్కారవంతంగా గడపాలని గదా తన ఆరాటం! అదేం గుర్తించరేం తనవాళ్లు!

ఎంత చెప్పినా తల్లి ఎక్కడ వడితే అక్కడ తువుక్కు తువుక్కుమని వుమ్ముతుంది. ఎక్కడ వడితే అక్కడ కాళ్లు జావుకుని చతికిలవడుతుంది. అసహ్యంగా పేలు కుక్కుతుంది చెల్లెలికి. బల్లమీద కూచుని తినమంటే తినకుండా రెండు కాళ్ళ మధ్య గిన్నె పెట్టుకుని అసహ్యంగా తింటుంది. బట్టలుతకడానికి పనివాళ్లున్నా కుళ్లు బట్టలు ఉతికించుకోదు... వంట ఆమెతో, పనిమనిషితో వెంట వెంట తిరుగుతూ పోచికోలు కబుర్లు చెవుతుంది. చెప్పులు కొని యిచ్చినా బయట కూడా

వుత్త కాళ్ళతో తిరుగుతుంది. తండ్రి కాస్తనయం, కాస్త చెప్పులేసుకుని ఉతికిన తెల్లవంచె కట్టుకుంటాడు. కాని బంట్లోతులతో బాతాఖానీలు మానడు. కాస్త చదవడం వచ్చు. వుస్తకాలు వత్రికలు చదవమని కొనివడేసినా ఏదీ చదవడు. ఆ చుట్టలు మానమంటే వినడు. తన కోసం ఆఫీసు వాళ్లెవరన్నా యింటికోస్తే మా అమ్మ యిని యిలా కష్టపడి చదివించాను. కలక్టరుని చేశానని గొప్పలు చెవుతూ కబుర్లు వేసుకుంటాడు.

ఇంకతమ్ముడున్నాడు. పొట్టపొడిస్తే అక్షరం ముక్కు అబ్బదు వాడికి. కాని షోకులకి వేషాలకి లోటు లేదు. పైటు పెర్షిన్ పాంటు, చవకరకం జిగేలుమనే షర్టులు, రంగు రంగుల సాక్సు బూట్లు వేసుకుని సెంటు రాసుకుని జాలాయిలా రోడ్లంట తిరగడం, క్లాసులు ఎగగట్టి మాట్టిలకి వెళ్లడం, కిళ్ళి కొట్టలో ఆరువులు పెట్టి సిగరెట్లు కాల్చడం... చెత్త వత్రికలు చదవడం... యిదీ వాడి వరస.

చెల్లెలుండంటే తమ్ముడేళ్లు వచ్చినా చెడ్డీ లాక్కుంటూ గాను అన్నా లేకుండా పెరట్లో మట్టిలో పొర్లు తూంటుంది. చీమిడి ముక్కు, చింపిరి జాత్తు, జాత్తు నిండా పేలు... స్కూలుకి తిట్టి వంపిస్తే దానిష్టం వచ్చినపుడు చెవుకుండా చెయ్యకుండా యింటికి వచ్చేస్తుంది. తిడితే, కొడితే తల్లి శోకాలు పెడుతుంది.

వాళ్లందరిని అదుకుని వాళ్ళని సుఖపెట్టాలని తీసుకోస్తే అందరూ కల్చి తనకి తలవంపులు తీసుకొస్తున్నారు. తనవాళ్ళని చూసి బంట్లోతులు ఎలా నవ్వుకునేది, డ్రైవరు వాళ్లు ఎలా గునగునలాడుకునేది—తన చెవిన వడకపోలేదు. బంట్లోతుల ద్వారా ఆఫీసులోకి కూడా వార్తలు వెళ్లి అందరూ తన వాళ్ల గురించి హేళనగా మాట్లాడుకుంటున్నారని తనకి తెలుసు! గత ఏడాదిగా వాళ్ల వలస పనివాళ్ళముందు తనెన్నిసార్లు అవహేళనలు, అవమానాలు ఎదుర్కోవలసి వచ్చిందో తనకి తెలుసు!

ఛీ... వీళ్లు మారరు... వీళ్లని మార్చడం తన వల్లగాదు... విసుగ్గా, అవేదనగా అనుకుంది సుశీల కుర్చీలో జారగిలబడి కళ్లు మూసుకుని. అనలే నిన్నటినుంచి... రమాకాంత్ ఉత్తరం వచ్చిన దగ్గరనుంచి అవమానంతో అవేదనతో ఆమె మనసు ఉడికి పోతూంది. అనలే ఓరకం విరక్తి, నిరాశ, నిస్సహాయమధ్య పెన్షన్లో వున్న సుశీలకి ఆ దృశ్యం అవసరాన్ని మించిన ఆవేశాన్ని కలుగజేసింది.

రమాకాంత్ సుశీలతోపాటు ఐ.ఎ.ఎస్. బ్రైనింగ్ పాఠ్యాడు. ఆ బ్యాచ్లో వాళ్లిద్దరే తెలుగు వారవడంతో మొదట్లో పరిచయం, తరువాత స్నేహం... ఆ తరువాత మనసులు కలవడం... ఒకరంటే ఒకరికి యిష్టం పెరగడం... బ్రైనింగ్ పీరియడ్ నంవత్తరం అయ్యేసరికి యిద్దరూ అతిచేరువ అయిపోయారు. రమాకాంత్కి ఖమ్మం నబ్ కలక్టరుగా పోస్టింగ్ వచ్చింది. ఎవరి ఉద్యోగాలలో వారు చేరాక ఆరు నెలలు యిద్దరి మధ్య ఉత్తరాలు నడిచాయి. ఎదుట వుండగా చెప్పుకోలేనివి ఉత్తరాల ద్వారా సులువుగా చెప్పుకున్నారు మనసులు విప్పి... నెల రోజుల క్రితం రమాకాంత్నుంచి వచ్చిన ఉత్తరం అందుకున్న సుశీల మనసు పురివిప్పిన నెమలిలా అయింది. "మన యీ పరిచయం పరిణయంగా మారాలి అని... యీ స్నేహం శాశ్వత బంధం కావడానికి గత ఏణ్ణరంగా మనం వేసిన వునాదులు గట్టిపడ్డాయని భావించి... నీ చేయి అందివ్వమని అడగడానికి నాల్గోరో

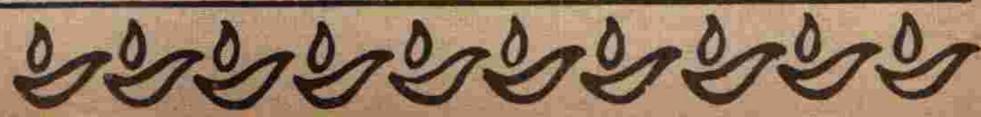
జులు శలవు సంపాదించి వస్తున్నాను. నన్ను కాదనవని, నిరాశవరచవన్న నమ్మకంతో, ఆశగా చేతులు చాచి వస్తున్నాను..." ఆ ఉత్తరం ఎన్నిసార్లు చదువుకుందో సుశీల. చదువు, సంస్కారం, హెూదా, అందం అన్నీ వున్న రమాకాంత్ని కోరడం అత్యశ ఏమోనని మొదట్లో జంకింది. రోజులు గడిచాక అతని మాటలు, చేతలు, చూపులు, అర్థం చేసుకోలేనంత వెర్రిది కాదు కనక, వాటికి అర్థాలు తెలిసి మనః పూర్వకంగా అతనిని అన్ని విధాల ప్రోత్సహించింది. అతను తన వాడయితే యింతకంటే తను కోరుకునేది ఏముంటుంది... అతని రాక కోసం ఆశగా ఎదురు చూసింది.

అతని కోసం ఆ నాలుగు రోజులు శలవు పెట్టింది... ప్రత్యేక శ్రద్ధ తీసుకుని యిల్లంతా అలంకరించింది. స్వీట్లు, వళ్లు కొంది-తన కోసం కొత్త చీరలు కొనుక్కుంది.

స్నేహమలో అతన్ని రీసీవ్ చేసుకుంటూంటే రమాకాంత్ చూసిన చూపుకి, మెత్తగా తన చెయ్యి చేతిలోకి తీసుకున్నప్పుడు పులకరించిపోయింది. రెండు రోజులు ఈ లోకంలో లేనట్టే చుట్టూ ప్రవంచాస్తే మరిచిపోయి అతని సమక్షంలో గడిపింది. ఎన్నెన్నో మాటలు, మరెన్నో జ్ఞాపకాలు గుర్తు చేసింది. ఓ రోజు పిక్నిక్, యింకో రోజు పార్టీ... మరో రోజు సినిమా... పోగ్రాంలు వేసింది... అన్నింటి మధ్య రమాకాంత్ వచ్చిన రోజు వున్నంత ఉత్సాహంగా తరువాత లేడన్నది గుర్తించలేకపోయింది. ముందు రోజు మాట్లాడినట్టు తరువాత రోజులు అంత మాట్లాడకుండా ముభావంగా వరధ్యాసంగా వున్నాడన్నది కనిపెట్టలేకపోయింది. అనుకున్న దానికంటే ఒక రోజు ముందే ప్రయాణం అయ్యాడు. వక్క పూరిలో ఎవరో బంధువులున్నారు చూడాలంటూ బయలుదేరిన రమాకాంత్ని అర్థం కానట్టు చూసింది. రమాకాంత్ వెళ్లక గాని... రమాకాంత్ చెప్పాలని వచ్చిన మాటలు ఏమీ చెప్పలేదన్నది గుర్తు రాలేదు. చేయి అందుకోడానికి అడగలేదన్నది తట్టాక ఆమె మనసు కాస్త చిన్నబోయింది. ప్రత్యేకంగా యింకా ఏం అడగాలని చెప్పి అడగలేదేమో... భవిష్యత్తు గురించి ఏం చర్చించకుండా, నిర్ణయాలు తీసుకోకుండానే మూడు రోజులు దొర్లించేశారేతాము... అతను ఏదన్నా చెవుతాడేమోనని చూసింది తను... ఏం చెప్పని అతన్ని చూసి యింత దూరం వచ్చాక యింకా అడగడాలు, అంగీకరాలు అవసరం ఏమిటని అడగలేదేమో—అని నరిపెట్టుకుంది. పది రోజులు వరకు రమాకాంత్నుంచి ఉత్తరం కోసం ఆశగా ఆరాటంగా ఎదురు చూసింది. ఆమె సందేహాలకి, ప్రశ్నలకి, జవాబులుగా ఆఖరికి రమాకాంత్నించి పదిహేను రోజుల తరువాత వచ్చిన ఉత్తరాన్ని ఆనందంగా, ఆశగా, ఆరాటంగా అందుకుంది.

"డియర్ సుశీలా... ఈ ఉత్తరం ఇలా రాయాల్సి వస్తుందని నేను మన పరిచయం అయ్యాక ఏనాడు అనుకోలేదు. ఎదురుగా చెప్పలేక, నిన్ను నొప్పించలేక మరో గత్యంతరం లేక యిలా రాసినందుకు నీవు ఎంత నొచ్చుకుంటావో, ఎంత బాధపడ్తావో తెలిస్తే నా రాయక తప్పలేదు..." ఆ ఉత్తరం చదువుకుంటున్న సుశీల మనసు ఒక్కసారి గతుక్కుమంది. ఏమిటి రమాకాంత్ యిలా రాస్తున్నాడు—తరువాత అక్షరాల వైపు ఆమె కళ్లు పరిగెత్తాయి గబగబ...

"సుశీలా మన పరిచయం అయిన ఈ ఏణ్ణరంలోనూ నేను ఏనాడూ నీ గురించి వివరాలు తెల్సుకోవాలని గట్టిగా ప్రయత్నించలేదు. కులాలు గోత్రాలు అడగడం సభ్యత కాదని... చదువుకునీ, సంస్కారం అలవరుచుకు





న్నా మనుకుంటూ రెండు మనసులు కలిశాక ఇంకా కులగోత్రాలు అడ్డు గోడలు కాకూడదు అని నిర్ణయించుకున్నాను. నాకు నచ్చింది నీ రూపం. నీ సంస్కారం, నీ నవ్వుదయత. నా అర్థాంగిగా ఏమేం కావాలని కోరుకున్నానో అవన్నీ నీలో కనిపించి సంతృప్తి వడ్డాను. సింపుల్ గా, నిర్మలంగా, చక్కని శరీర సౌష్ఠవంతే, శుచిగా, శుభ్రంగా, విజ్ఞానంతో మెరిసే నీ కళ్ళలో తెలివి తేటలని చూసి నీవు అయినంటినించి వచ్చిన అమ్మాయివి అయివుండవు అన్న అలోచనే రాలేదు నా మనసులోకి ఎప్పుడూ... ఒకసారి ఏదో మాటల సందర్భంలో నీ తండ్రి సివిల్ నవ్వు ఆఫీసులో వని చేస్తున్నారని చెప్పావు. ఏదో మామూలు గుమాస్తా ఉద్యోగం అయి వుంటుంది. ఏ పెద్ద ఆఫీసర్ అయితే ఆ విషయం చెప్పేదానివి గదా... 'నరే నాకు కావాలింది నీ తండ్రి హోదా కాదు గదా' అనుకున్నాను.

అక్కడే నేను చాలా పొరపాటు చేశానని యిప్పుడు తెలుసుకున్నాను. నుశీలా! వివాహం అంటే ఇద్దరి మనసుల కలయిక, యిద్దరి కలయిక మాత్రమే కాదు. రెండు కుటుంబాల కలయిక. నా కుటుంబం—నీ కుటుంబం మధ్య పూర్వలేని అగాధమంత దూరం వుంది అన్నది, నీ దగ్గరున్న మూడు రోజులలో నాకర్థం అయింది. నా తండ్రి జిల్లా జడ్జి, నా తల్లి కాలేజీ లెక్చరరు. నా చెల్లెలి భర్త పెద్ద డాక్టరు, నా తమ్ముడు యింజనీరు... నా తాతగారు ఆకాలంలోనే పెద్ద వకీలు. నా మాతామహుడు ఆ రోజుల్లో ఐ.సి.ఎస్. చేసిన విద్యార్థికుడు... ఉన్నత వర్గంలో, ఉన్నత కుటుంబంలో నిష్ఠ, నియమాల మధ్య వుట్టి పెరిగిన నేను... నిన్ను చేసుకుంటే కులాల, గోత్రాల భేదాలు అటుంచి ఆ వాతావరణంలో యిమడగలనా అనిపించింది. నిజంగా నేనేనాడూ ఊహించనంత షాక్ అయ్యాను నీవాళ్ళని చూసి. నిన్ను చూసి నీలాగే నీ వాళ్ళు చదువు, సంస్కారం వున్నవాళ్ళు అయివుంటారని పొరపడ్డాను. బడుగు వర్గాలు, చేయూతనివ్వాలి, పైకితేవాలి—యిలాంటి కబుర్లన్నీ వుత్తప్పుడు బాగుంటాయిగాని, వివాహ సందర్భంలో మన వాళ్ళు అనే 'సమాన వియ్యం' అనే మాటకి అర్థం నాకిప్పుడు బాగా బోధపడింది—పోనీ నీ వాళ్ళతో నాకేమిటి అనుకుందామన్నా... ఆ యింట్లో అందరికీ ఆధారం నీవన్నది నాకర్థం అయింది. నీ తమ్ముడిని పైకి తేవాలి. నీ చెల్లెలికి పెళ్లి చెయ్యాలి. దమ్మిడి సంపాదన లేని నీ తల్లి తండ్రుల పోషణ జీవితాంతం నీదే అన్నది అర్థం అయ్యాక పెళ్లి అయిన తరువాత—'నీ వాళ్ళని వదిలేయి. వాళ్ళకి నీకూ ఏ సంబంధం వుండరాదు' అని అంక్షలు పెట్టేంత దుర్మార్గుడిని కాలేను... పెళ్లి అయి నా భార్య తన వాళ్ళని అడుకుంటూ తన సంపాదన అంతా వారికే వినియోగించుకుంటే ఆమోదించగలిగే సంస్కారం నవ్వుదయత నాకున్నాయని అనిపించడం లేదు... ఈ పెళ్లి చేసుకుని నా వాళ్ళందరి మధ్య అవహేళనలకి గురి అయి, అవమానాలు నహించాల్సివుంటుంది అన్నది తెలుస్తూంది. నా వాళ్ళు నిన్నొప్పటికీ కోడలిగా అంగీకరించరు. నీ వాళ్ళని అనలు వారి దరిదాపులకి కూడా రానీయరు. యిలాంటి స్థితిలో మనం యీ పెళ్లి చేసుకుంటే నా వాళ్ళందరికీ దూరం అయి, నీ వారి మధ్య యిమడలేక 'ఎందుకీ పెళ్లి చేసుకున్నాను'—అని భవిష్యత్తులో వగచి, విచారించి, దాని వల్ల మన మధ్య కలతలు, కలహాలు తలెత్తి కాపురం నరకం చేసుకునే కంటే ఆది నిఘారమే నయం అనిపిస్తూంది.



ఎస్. సి. సి. లో

**రాయవరపు రుక్మిణీదేవి**

కుమారి రాయవరపు రుక్మిణీదేవి జన్మించింది కాకినాడలో. హైస్కూలు విద్యాభ్యాసం సెయింట్ జార్జ్స్ గర్ల్స్ గ్రామర్ స్కూల్, హైద్రాబాద్ లోనూ, టింపసీ స్కూలు, విశాఖపట్టణంలోనూ పూర్తిచేసి ప్రస్తుతం మేరీస్టెల్లా కాలేజీ విజయ వాడలో బి. ఏ. సెకండ్ యయర్ చదువుతున్నది.

కొన్నాళ్ళు బాధపడతాం—మరిచిపోవడానికి ప్రయత్నిస్తాం... ఎవరి దారి వారిదవుతుంది... ఎవరి జీవితాలు వారివి అవుతాయి. గత వదిలేసు రోజులుగా అన్ని రకాలుగా ఆలోచించి, ఆలోచించి అఖిరికి నిర్ణయం నీకు, నాకు మంచిదే అనిపించి ఈ ఉత్తరం రాస్తున్నాను. నన్ను క్షమించ గలిగితే క్షమించమని కోరుతూ

—రమాకాంత్

ఉత్తరం చదివిన సుశీల మొహం అవమానంతో నల్లబడింది. లోపల్పించి ఉక్రోశం, ఆక్రోశం తన్నుకొచ్చింది... ఎంత దగా... ఎంత అవమానం... ఎంత హేళన! ఎంత వ్యంగ్యం! నీ వెక్కడ నేనెక్కడ అని చెప్పుమృకొట్టినట్టు ఎలా చెప్పాడు రమాకాంత్... బంబ్రోతు కూతురినని ఈ సమాజంలో మనుష్యులు నన్ను మరిచిపోనీయరన్నమాట! అందని వండ్లకి అగ్రులు చాచిందాతను! కలకర్తరయినంత మాత్రాన గతం చెరిగిపోదని రమాకాంత్ లాంటి విద్యార్థికులు కూడా నమ్ముతూంటే యింకా తను చెప్పగలిగింది ఏముంది!... అవమానంతో, ఆవేశంతో, ఆవేదనతో ఆఫీసులో కూర్చోలేక యింటికిచ్చి తలుపులు బిగించుకుని మనసులో బరువు తీరే వరకు ఏడ్చింది నిన్నంతా... ఇంతకీ కారణం తన వుట్టుక. తన వాళ్ళు అన్న నిజం మనసులో ముల్లులా దెలుస్తున్న సమయంలో తల్లిదండ్రుల ప్రవర్తన అగ్నిలో ఆజ్యం పోసినట్లనిపించింది. ఏదో విరక్తి, వైరాగ్యం... నిర్లిప్తత, నైరాశ్యం... మనసుని దొలిచేస్తుండగా సుశీల మామూలు మనిషి కాలేకపోయింది.

మర్నాడు డిప్లొమేట్ కలకర్తరు టూరు మీద వస్తే ట్రావలర్స్ బంగళాలో కల్చుకుని మాట్లాడి రెండు గంటలు ఆలస్యంగా ఆఫీసులో అడుగు పెట్టింది సుశీల. వెంట, పి.ఎ. మూర్తి కూడా వున్నాడు. ఆఫీసులో అడుగు పెట్టగానే వినబడిన మాటలకి అప్రయత్నంగానే ఆమె అడుగులు ఆగిపోయాయి.

"ఎంటి? కలకర్తరమ్మగారి అమ్మగారు చెట్లకింద వుల్లలే

యింటర్ మిడియట్ పరీక్ష అత్యున్నత శ్రేణిలో ఉత్తీర్ణురాలై ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంటువారి తెలుగు విజ్ఞాన పారిత్ పికం అందుకున్నది.

ఎస్. సి. సి లో చేరిన మొదటి సంవత్సరంలోనే అత్యున్నత ప్రతిభను ప్రదర్శించి అండర్ ఆఫీసర్ గా ప్రమోషన్ ను సంపాదించి 'కంటిజంట్ కమాండర్'గా ఆంధ్రప్రదేశ్ కంటిజంట్ కు నాయకురాలుగా 1987 లో హైద్రాబాద్ పెరేడ్ గ్రౌండ్స్ లో పెరేడ్ నిర్వహించింది. అనేక మెడల్లు, షీట్లు పొంది, 1988 జనవరిలో న్యూఢిల్లీలో జరిగిన రిపబ్లిక్ డే పెరేడ్ లో పాల్గొన్నది. పోటీలలో జాతీయస్థాయిలో మూడవ స్థానం పొందింది. ప్రస్తుతం ఎస్. సి. సి వారి 'యూత్ ఎక్స్ ప్లెండే' ప్రోగ్రాంలో కెనడా వెళ్ళింది. స్కూలులోనూ, కాలేజీలోనూ అనేక ఆటల పోటీల్లో పతకాలు బహుమతులు గెలుచుకొని ఎస్. సి. సి లో ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నర్ వర్ధనుంచి బంగారు పతకాన్ని పొందిన కుమారి రుక్మిణీదేవి ఆశయం—బి. ఏ. ఎస్ లో విజయాన్ని సాధించడం!

రుతున్నారుట. రేప్పొద్దుట తట్టవట్టుకుని పేడ ఎరిపిడకలు చేస్తుండేమో..." డిస్సావ్ క్లర్క్ సుబ్బారావు నవ్వుతూ అంటున్నాడు.

"కలకర్తరమ్మ అయితే వేడి నీళ్ళు పోసుకోదా ఎమిటి? అందుకే వుల్లలేరి కూతురికి కర్రలు ఆదా చేస్తూండయ్యా..." లైపిస్టు నారాయణ ఎగతాళి.

"కర్ర లేరుకునే వాళ్ళు-పిడకలు చేసుకునే వారు అంట్లు తోముకునేవారు అందరూ మరి కలకర్తరు, డాక్టర్లు, ఇంజనీర్లు అవబట్టే దేశం యిలా తగలడుతోంది." ముక్కు పొడుం పీలుస్తూ హెడ్ క్లర్క్ సుబ్రమణ్యం అన్నాడు.

"బాగుండండేయ్... అంట్లు తోముకునే వారు తోముకుంటూనే వుండిపోవాలంటారంటారేమిటి... వెనకబడిన వాళ్ళని పైకి తేకూడదంటారేమిటి..." బంబ్రోతు నర్సింలు సానుభూతి.

"మీరేం వెనకబడిన వాళ్ళయ్యా... అదృష్టవంతులయ్యా! బాబూ! ముప్పై మార్కులు వచ్చినా సీట్లు మీకే. ధర్మ క్లాసులో పానయినా ఉద్యోగాలలో రిజ్యూరేషన్లు మీకే. చవక బియ్యాలు మీకు, చవక చీరలు మీకు... మీరేం వెనకబడిన వారయ్యా... మేమూ వెనకబడిన వాళ్ళం-అన్ని విధాల నష్టపోతున్నవాళ్ళం మా మధ్య తరగతి వాళ్ళం" సుబ్రమణ్యం అన్నాడు.

"అద్యరే... కలకర్తరమ్మగారి ప్రేమకథకి తెరపడిపోయిందేమిటయ్యా... యింటర్వెయ్ కాకముందే! నిన్ను ఉత్తరం వచ్చింది... అమ్మగారి మొహం మాడిపోయిన అట్టులా నల్లబడిపోయింది. నాలుగు రోజులు విహారాలు నడవగా బ్రేకేసినట్టు ఆగిపోయామేమిటి?

"ఏముంది—ఆ రమాకాంత్ గారు యింటికి వచ్చి పిడకలు చేస్తున్న తల్లిని, తువుకు తువుకు వుమ్ముతున్న తండ్రిని, చీమిడి ముక్కుతో తిరిగే చెల్లెలిని, జాలాయిలా తిరిగే తమ్ముడిని చూసి మొహం తిరిగి పోయి పెళ్లి





వద్దు పెటాకులు వద్దు అని పారిపోయి వుంటాడు..."

"కాదయ్యా మరి ... ఎంత ఈవిడ కలక్టరయితే మాత్రం వంశం, సంప్రదాయం, కుటుంబం చూసుకోవద్దా... పెళ్లా... మరొకటినా... అందులో ఆ రమాకాంత్ గారు తాతముత్తాతలు ఐ.సి.ఎస్.లు, జడ్జీలు.... అంత ఉద్యోగాలు చేసినా సంధ్య వార్చనిదే విస్తరి ముందు కూర్చోని సాంప్రదాయం వాళ్లది... వాళ్ల చెప్పలు పట్టుకోడానికి కూడా వీళ్లు సరిపోలేరు..." హెడ్ గుమాస్తా సుబ్రమణ్యం అంటున్నాడు.

"భలే వాళ్లులే... పనిమీద బంగళాకి వెడితే వాళ్లని చూస్తూ నవ్యావుకోలేక చస్తూంటాను" బైపిస్టు అంటున్నాడు.

గుర్తించలేనట్టుగా నల్లబడిపోయిన మొహంతో స్థానికులు నిలబడిపోయిన సుశీలని చూసి చప్పున తెలివి తెచ్చుకుని చక్కచక్క లోపలికి అడుగులు వేశాడు పి.వి. మూర్తి... వెనకాతల తప్పుచేసిన దానిలా తలొంచుకు నడిచి తన గదిలోకి వెళ్లిపోయింది సుశీల. కుర్చీలో కూలబడి అవమానంతో దహించుకుపోతూ... ఆవేశంతో శరీరం వణుకుతుండగా టేబిల్ మీద రెండు చేతుల మధ్య తలనొక్క వట్టి మనసుని, శరీరాన్ని కంట్రోలు చేసుకోడానికి ప్రయత్నించ సాగింది.

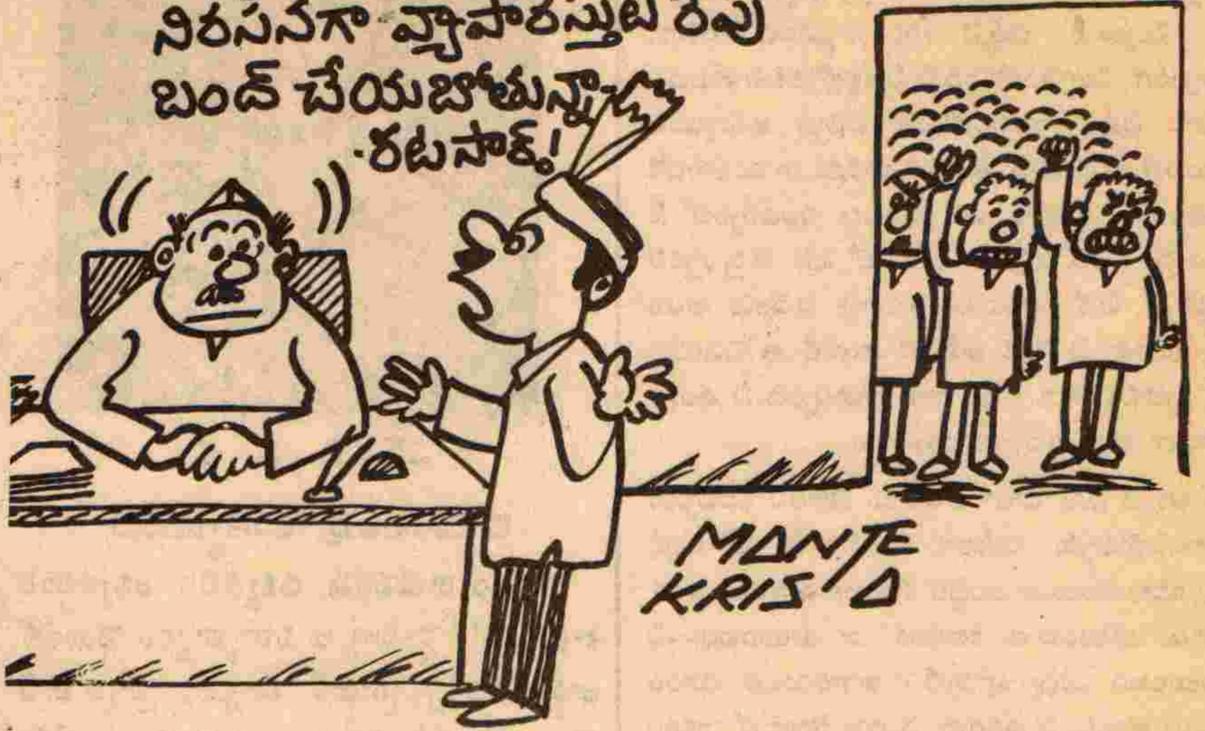
"సారీ మేడమ్... ఆఫీసు స్టాఫ్ అందరి తరువున నేను క్షమాపణ చెప్తున్నాను. అందరినీ బాగా కేకలు వేశాను... లోకులు కాకులు... మీరా మాటలన్నీ వట్టిం చుకోకూడదు" మూర్తి సానుభూతిగా అభిమానంగా అన్నాడు... సుశీల తెలివి తేటలు, ఆమె నమ్రత పట్ల అతనికి నిజంగానే గౌరవం వుంది. "మీరు ఇలా బాధపడకూడదు మేడమ్" సుశీల తలెత్తి అతని వంక చూసి శుష్కహాసం చేసింది..." "బాధ ఎందుకు... వాళ్లన్నవన్నీ నిజాలేగా..."

"ఏదో ఒకటి అనడం, అనుకోడం జనం నైజం... చెడుని గుర్తించినంత తొందరగా మంచిని గుర్తించి గౌరవించకపోవడం లోక నైజం... వెనకబడిన తరగతిలో వుట్టినా మీరెంత తెలివి తేటలతో న్యాయం కృషితో పైకి వచ్చారన్నది ఎవరూ గుర్తించకుండా... మారని మీ వాళ్లని గురించి అవహేళన చెయ్యడం నిజంగా విచారకరం... బాగా మందలించాను... అందరూ బాధ పడుతున్నారు అలా మాట్లాడినందుకు. ప్లీజ్... ఈ విషయం మీరింక మర్చిపోవాలి... లేకపోతే నేను చాలా బాధపడ్తాను." సిన్సియర్ గా అన్నాడు.

"ఏం చెయ్యను మూర్తిగారూ... ఎంత చెప్పినా, ఎంతగా వారిని మార్చాలని ప్రయత్నించినా వాళ్లపాత అలవాట్లు మార్చుకోరు... వాళ్లని కాస్త సంస్కారవంతులుగా మార్చాలన్న నా ప్రయత్నాలు ఫలించడంలేదు. వారి వల్ల నేను ఎంతనగుబాట్ల పాలవుతున్నానో... ఎంత నష్టపోయానో..." ఆవేదనగా అంది సుశీల ఆపుడితో చెప్పుకున్నట్టు.

"మేడమ్... మీరు ఒక నంగతి మర్చిపోతున్నారు... మీరు ఈ తరం వారు... చదువుకున్నారు... చదువు సంస్కారాన్నిచ్చింది మీకు... మీ తల్లిదండ్రులు పాత తరం వారు. వారు పుట్టి పెరిగిన వరినరాలు వేరు. చదువు సంధ్యలు లేక అనాగరికంగా పెరిగిన వారిలో సంస్కారం కొరవడడంలో ఆశ్చర్యం ఏముంది చెప్పండి... ఏ మార్పు ఒక్క రోజులో రాదు. తరతరాలుగా మీ పూర్వులందరూ చదువు సంధ్యలు లేకుండా మట్టిలో పుట్టి మట్టిలో పెరిగి అదే జీవితం అనుకుంటూ కూవస్త

# మహావ్యాఖ్య మాటమాటకీ 'బండ్' బ చేసి వాళ్ల వ్యాపారానికి ఆటంకం కలిగిస్తున్నందుకు నిరసనగా వ్యాపారస్తుల రేపు బండ్ చేయబోతున్నారటనాక్!



మండుకల్లా బతికారు. ఒక్కసారిగా వారిలో మీరు నాగరికత, సంస్కారం, ఎలా తీసుకురాగలరు? ఈ తరంలో మీరు చదువుకున్నారు కనక రేపు మీ పిల్లల తరంలో దానంతట అదే సంస్కారం, నాగరికత వస్తాయి వారిలో. అలా ఇంకో రెండు జనరేషన్స్ కి మీ అందరూ యింత వెనకబడిన తరగతుల వారి కింద జమ కట్టబడరు. మీరు కాస్త ఓర్పుగా, నేర్పుగా వారిని మార్చడానికి ప్రయత్నించాలి.

"మీకు తెలియదు మూర్తిగారూ... నేనెంతగా ప్రయత్నించినా వారిలో మార్పులేకపోయాను. హాయిగా తిని శుభ్రంగా తయారై కూర్చోండి—అన్నా కూడా వాళ్లకి కష్టంగానే వుంది. ఇంటి శుభ్రం లేదు, వంటి శుభ్రంలేదు... వాళ్ల వల్ల నేను ఎంత హేళనపాలవుతున్నానో నాకు తెలుసు. అలా అని ఏ ఆధారం లేని వాళ్లని అలా గుడిసెల్లో వదిలేయలేను. ఒకసారి ఏరక్తిలో ఏ నాలుగు వందలో పారేసి ఆ గుడిసెల్లో వదుండండి అని వంపేద్దామనిపిస్తుంది... కాని వాళ్లు అలా గుడిసెల్లో బతకడమూ మళ్లీ నాకే అవమానం గదా..." ఆవేదనగా అంది.

మూర్తి ఆమె బాధని అర్థం చేసుకున్నట్టు సానుభూతిగా చూశాడు. "మేడమ్ ఒక చిన్న మాట చెప్పనా... మన భారతదేశం మిగతా సంపన్న దేశాలతో పోలిస్తే అతి బీద దేశం. ఈ దేశ ప్రజలలో మూడొంతులమంది చదువు, సంస్కారం లేని మూర్ఖులు. అజ్ఞానంతో, అంధ కారంలో పడి కొట్టుకుంటున్న నిర్భాగ్యులు చాలామంది వున్నారు. ఈ దేశంలో బీదరికం, అనారోగ్యం, అజ్ఞానం, అశుభ్రత, ఆకలి, రోగాలు, రొచ్చులు అన్నీ ఎక్కువగానే వున్నాయి. మిగతా దేశాల ప్రగతి చూసి తలలు దించుకోవాల్సిన స్థితిలో వుంది మనదేశం. కాని మనది బీద దేశం అని, మన ప్రజలు దరిద్రులని సంస్కారం లేని వాళ్లని, యితర దేశాల ముందు తలలు దించుకోవాల్సిన పరిస్థితిలో వున్నామని... యిది నా దేశం కాదని మనం అంటామా!... మన ప్రధాని తన దేశాన్ని చూసి సిగ్గుపడతాడా—వీళ్లు నా ప్రజ అని చెప్పుకోడానికి బిడియవడతాడా! చాతనయినంతగా తన దేశాన్ని

సుబ్బిక్షం చెయ్యాలని, ప్రజలకి చదువు సంస్కారాలు నేర్పాలని, విజ్ఞానవంతుల్ని చెయ్యాలని తాపత్రయ పడుతున్నారు గదా. విదేశాల నహాయం తీసుకుని తన దేశాన్ని ఆ దేశాల స్థాయికి తీసికెళ్లాలని తాపత్రయపడుతున్నారు గదా. తన కన్నతల్లిని, తన జన్మభూమిని తనది అని గర్వంగా చెప్పుకోడానికి సిగ్గుపడడం క్షమించరాని నేరం. దేశం ఎలా వుండనీయండి—ఎంత బీదరికంలో వుండనీయండి. ఎంత కునంస్కారంలో, అజ్ఞానంలో వుండనీయండి... ఆ దేశాన్ని నాది కాదు అని చెప్పుకుంటే ఆ పౌరుడు సిగ్గుపడి తలదించుకోవాలి. అలాగే... అజ్ఞానంలో వున్న మీ వాళ్లని చూసి మీరు సిగ్గు పడడం క్షమించరాని నేరమే అవుతుంది. కన్నతల్లిని, జన్మభూమిని ప్రేమించని వారు క్షమార్థులు కారు. మీరు చాతనయినంతగా మీ వారిని పైకి తీసుకొచ్చిన నాడే మీ చదువుకి, సంస్కారానికి సార్థకత చేకూరుతుంది. మీ వాళ్లని మీ స్థాయికి తీసుకురావడమే మీ ధ్యేయం కావాలి! మీ తరంలో మీరు సాధించిన ప్రగతి మీ ముందు తరాల వారికి మార్గ దర్శకం కావాలి. ఎవరో మూర్ఖులనే మాటలకి బాధపడి, సిగ్గుపడితే రేపు మీరేం సాధించగలరు మేడమ్ క్షమించండి... మీ వర్సనల్ మాటర్ అనుకోకపోతే... ఈ రమాకాంత్ కాకపోతే వందమంది ఉమాకాంత్లు దొరక్కపోరు మీకు! పోనీండి దొరక్కపోతే... జీవితానికి పెళ్లి ముఖ్యమేకాని పెళ్లే జీవితం కాదు!... ఈ మాత్రం దానికి మీరు మనసు పాడుచేసుకోకూడదు మేడమ్ క్షమించండి, చాలా ఎక్కువ మాట్లాడినందుకు." ఆవేశంగా అన్నాడు మూర్తి

అంతసేపు మూర్తి మాటలని విస్మృత నేత్రాలతో వింటున్న సుశీల కళ్లలోకి మెరుపు వచ్చింది. నల్లబడిన ఆమె మొహంలో నలుపు మాయిమయింది. ముకుళించిన ఆమె మొహం వికసించింది. "థ్యాంక్స్ మూర్తిగారూ.. ఎంత బాగా చెప్పారు... మెనీ థాంక్స్ యూ ఓపెన్డ్ మై ఐస్... థాంక్స్ వన్స్ ఎగైన్..." తేలికపడ్డ మనసుతో టేబిల్ మీదవున్న ఫైలు ముందుకు లాక్కుంది సుశీల.

